

HD-2308K



- | | |
|-----------|-------------------------------|
| GB | User manual |
| HR | Korisnički priručnik |
| RS | Rukovanje i održavanje |



GB	User manual	3
HR	Korisnički priručnik	6
RS	Rukovanje i održavanje	9

The appliance may only be operated on an electricity supply which corresponds to the voltage and type of current specified on the housing (rating plate).

CAUTION:

- Never use your HAIR DRYER in the bath, under a shower or over a washbasin filled with water.
- If, however, the appliance should fall into water, pull the power plug out of the power socket immediately !
- Never place your hand in the water.
- Have your appliance checked by a qualified electrician before using it again. Do not direct aerosols or water sprays into your appliance !
- Ensure that your appliance does not get wet (water splashing,etc.) and do not use it with wet hands. If you put your appliance down whilst drying your hair, always switch it off as a precaution.
- The air outlet grill will inevitably become hot during use.
- Do not allow the flex to come into contact with the air outlet during use.
- Please check the flex for damage from time to time ! In the event of any necessary repair , including replacement of the mains lead, your appliance should be sent to the specialist retailer (since the use of special tools is necessary) from whom your HAIRDRYER was acquired.
- When drying your hair in rollers do not allow any clips, hairpins, etc. to project more than 10 mm (finger width) so as to ensure that they cannot come into contact with the live parts inside the appliance.
- Children do not realise the dangers arising from improper use of electrical appliances.
- Children should not therefore be allowed to use a HAIRDRYER without supervision.
- Please read these operating instructions carefully and explain all necessary precautions to your children.
- The air inlet and outlet openings should never be obstructed.
- If, however, the airflow is inadvertently obstructed during use, the built-in thermal safety cutout will automatically switch off the appliance. The HAIRDRYER will switch on again automatically after cooling down for a few minutes.
- **Always unplug your appliance after use and before cleaning it !**
- The safety grill fitted in the air inlet opening prevents hair from being drawn in.
- If the grill becomes clogged, it should be cleaned (e. g. with vacuum cleaner or brush) as otherwise the airflow will be obstructed to such an extent that the thermal cutout will operate.
- Keep your hair away from the immediate vicinity of the air inlet opening. Repairs to electrical appliance should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
- CAUTION: Do not use the hair drier near bathrooms, lavabo or any washbasins.
- Maintenance operation and components replacements must be done by qualified people.
- After using in a bath room, you have to unplug the hair dryer due to danger of contact with water.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a

storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.

Instructions for use

1. Switch

0 = Off

*~ = Normal speed

Qg~ = Fast speed

Concentrator

The concentrator can be arbitrarily attached. It is all-round rotatable and enables you to target a concentrated jet of air when styling your hair.

Voltage: 230V – 1200W

This appliance has been produced according to directive 89/336/EC of the European Community.

Guarantee

- The device supplied by our Company is covered by 12 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- During the life of the guarantee any fault of the device or its accessories to material or manufacturing defects will be eliminated free of charge by repairing or, at our discretion, by replacing it. The guarantee services do not entail an extension of the life of the guarantee nor do they give rise to any right to a new guarantee!
- Proof of the guarantee is provided by the proof of purchase. Without proof of purchase no free replacement or repair will be carried out.
- If you wish to make a claim under the guarantee please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole machine. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.

Guidelines for protection of the environment



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that the product correctly as waste is processed, it helps you may have adverse consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Aparat može raditi samo na električnom napajanju koje odgovara podacima o naponu i struji s kućišta aparata (natpisne pločice).

OPREZ:

- Nikad ne koristite SUŠILO ZA KOSU u kadi, pod tušem ili iznad perionice napunjene vodom.
- Ako se ipak dogodi da uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač iz zidne utičnice !
- Nikad ne gurajte ruke u vodu.
- Odnesite aparat na provjeru kvalificiranom električaru prije nego ga opet upotrijebite. Nemojte usmjeravati aerosol ili sprejeve u vaš aparat !
- Pobrinite se da vaš aparat ne bude mokar (zalijevanje vodom, itd.) i nemojte ga koristiti dok su vam mokre ruke. Ako za vrijeme sušenja kose odložite vaš aparat na stranu, uvijek ga isključite kao mjeru opreza.
- Rešetka na izlazu za zrak će biti nedvojbeno vruća za vrijeme korištenja.
- Nemojte dozvoliti da elastični kabel dođe u doticaj s izlazom zraka za vrijeme korištenja.
- Provjerite s vremena na vrijeme da na elastičnom kabelu nema oštećenja ! U slučaju potrebnih popravaka, što uključuje zamjenu kabela za napajanje, pošaljite svoj aparat u prodavaonicu u kojoj ste kupili svoje SUŠILO ZA KOSU (jer su potrebni posebni alati).
- Prilikom sušenja kose s s valjčićima pazite da štipaljke, ukosnice, itd. ne strše izvan kose više od 10 mm (širina prsta) kako biste bili sigurni da neće doći u doticaj s dijelovima unutar aparat-a.
- Djeca ne shvaćaju opasnosti povezane s nepravilnom upotrebot električnih uređaja.
- Djeci se zbog toga ne smije dopustiti upotreba SUŠILA ZA KOSU bez nadzora odrasle osobe.
- Molimo vas da pročitate upute za rad pažljivo i da objasnite svojoj djeci sve potrebne mjere opreza.
- Otvor za dovod i za izlaz zraka se nikad ne smiju zakloniti.
- Ako ipak dođe do nehotičnog zaklanjanja otvora za vrijeme korištenja, unutarnja toplinska zaštita će izvršiti automatsko isključivanje uređaja. SUŠILO ZA KOSU će se nakon nekoliko minuta hlađenja automatski uključiti.
- **Uvijek nakon korištenja i prije čišćenja isključite vaš aparat iz zidne utičnice !**
- Sigurnosna rešetka na otvoru za dovod zraka će spriječiti ulaska kose u otvor.
- Ako se rešetka začepi, morate je očistiti (npr. usisivačem za prašinu ili četkom) jer u protivnom će struja zraka biti zapriječena u toj mjeri da će proraditi toplinska zaštita.
- Držite svoju kosu dalje od neposredne blizine ulaznog otvora za zrak. Popravke na električnom aparatu smije izvoditi samo kvalificirani električar. Nepravilni popravci mogu korisnika izložiti ozbiljnom riziku.
- OPREZ: Nemojte koristiti sušilo za kosu blizu kupaonice, umivaonika ili bazena za pranje.
- Samo kvalificirano osoblje smije izvoditi radnje održavanja i zamjenu dijelova.
- Nakon korištenja u kupaonici sušilo za kosu morate izvući iz utičnice zbog opasnosti uslijed dodira s vlagom.
- Ovaj uređaj nije predviđen da ga koriste osobe sa smanjenim fizickim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima , neiskusne i neučne osobe (kao i djeca), osim ako to eina pod nadzorom ili na temelju uputa osoba koje su odgovorne za njihovu sigurnost.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, molimo pobrinite se da uređaje ne ostavljate bez nadzora. Stoga je potrebno pronaći mjesto za spremanje izvan dohvata djece. Pobrinite se da kabel ne visi prema dolje.

- Aparat nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim mogućnostima ili s manjkom iskustva i znanja. Takvi ljudi mogu koristiti aparat samo uz odgovarajuće upute i pod nadzorom osobe, zadužene za sigurnost tih ljudi.
- Ne dozvolite djeci igru aparatom

Upute za upotrebu

1. Sklopka

0 = Isključeno

*~/ = Normalna brzina

Qg~ = Velika brzina

Koncentrator

Prema vlastitoj želji se može priključiti koncentrator. On se može okretati na sve strane i omogućava vam da usmjerite mlaz zraka na mjesto uređivanja frizure.

Napon: 230 V- 1200 W

Ovaj aparat je proizведен u skladu s direktivom 89/336/EC Europske Unije.

Jamstvo

- Uređaj koji isporučuje naša tvrtka obuhvaćen je 12-mjesečnim jamstvom počevši od dana kupnje (prijema).
- U jamstvenom će periodu sve greške i oštećenja u materijalu ili izradi uređaja ili njegovih nastavaka biti besplatno otklonjene popravkom ili zamjenom, prema našoj odluci. Jamstveni popravci neće produživati jamstveni period niti se na temelju njih ne mogu polagati prava ni na kakva nova jamstva!
- Kao dokaz o jamstvu može poslužiti račun o kupnji. Bez računa o kupnji neće se moći ostvariti pravo na besplatni jamstveni popravak.
- Ako želite ostvariti popravak u jamstvenom periodu, vratite cijeli stroj u originalnoj ambalaži zajedno s računom vašem predstavniku.
- Oštećenja na nastavcima ne podrazumijevaju automatsku zamjenu cijelog stroja. U takvom slučaju nazovite našu službu za pomoć korisnicima. Razbijeno staklo i slomljeni plastični dijelovi uvijek će se popraviti uz naplatu.
- Oštećenja potrošnih dijelova ili dijelova koji su podložni trošenju, kao i čišćenje, održavanje ili zamjena takvih dijelova neće biti obuhvaćeni jamstvom i stoga će se naplaćivati!
- Jamstvo će prestati vrijediti u slučaju neovlaštenog otvaranja.
- Nakon istjeka jamstvenog perioda, popravci se mogu obavljati u stručnom servisu ili servisnoj radionici uz naplatu nastalih troškova.

Smjernice o zaštiti okoliša



Ovaj aparat se ne smije pri kraju svojega životnog vijeka odložiti u kućni otpad već se mora odložiti u središtu za recikliranje električnih i elektroničkih kućanskih aparata. Ovaj znak na aparatu, upute za rukovanje i ambalažu vas upozoravaju na ovu važnu činjenicu. Materijali od kojih je ovaj aparat izrađen se mogu reciklirati. Recikliranjem rabljenih kućanskih aparata učinit ćete značajni doprinos zaštiti okoliša. Od lokalnih vlasti zatražite informacije o točkama za prikupljanje otpada radi recikliranja.

Ambalaža

Ambalaža se 100% može reciklirati, ambalažu vraćajte odvojeno.

Proizvod

Ovaj uređaj opremljen je oznakom koja potvrđuje njegovu sukladnost s europskom direktivom 2002/96/EZ o odlaganju električnog i elektroničkog otpada (WEEE). Pravilnim zbrinjavanjem ovog uređaja u otpad, pomoći ćete smanjenju štetnih utjecaja na okoliš i zdravlje čovjeka.

EZ Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj je izведен, proizведен i plasiran na tržište u skladu sa sigurnosnim ciljevima niskonaponske direktive br. 2006/95/EZ, zahtjevima glede zaštite iz EMC direktive 2004/108/EZ "Elektromagnetska kompatibilnost" i zahtjevima direktive 93/68/EEZ.

Bezbednosne napomene

Ovaj uredjaj se sme korisiti samo na električnoj mreži čija volatža odgovara onoj koja je upisana na kućištu (pločica sa karakteristikama).

PAŽNJA:

- Nikada nemojte koristiti vaš FEN ZA KOSU u kadi, pod tušem, ili nad umivaonikom koji je napunjen vodom.
- Ako, ipak, ovaj uredjaj padne u vodu, odmah izvucite kabl iz utičnice!
- Nikada nemojte pokušati da ga izvučete iz vode.
- Odnesite kvalifikovanom električaru da proveri vaš uredjaj pre nego što ga ponovo upotrebite. Ne usmeravajte mlaz spreja ili raspršivača prema uredjaju!
- Vodite računa da se ovaj uredjaj ne nakvasi (prskanje vode i sl) i ne upotrebljavajte ga mokrim rukama. Ukoliko odložite uredjaj tokom sušenja kose, obavezno ga isključite.
- Tokom upotrebe, rešetka za vazduh na uredjaju će postati topla.
- Ne dozvolite da kabl dodje u kontakt sa rešetkom za vazduh tokom upotrebe.
- Molimo da povremeno proverite kabl! U slučaju nužne popravke, uključujući i glavne delove, trebalo bi da odnesete u specijalizovanu prodavnici (budući da je neophodna upotreba specijalizovanog alata) u kojoj ste kupili vaš FEN ZA KOSU.
- Ukoliko sušite kosu sa papilotnama, vodite računa nikakve šnale, ukosnice i sl, ne vire iz kose više od 10 mm (širina prsta) ne bi li osigurali da neće doći u direktni kontakt sa delovima unutar uredjaja koji su pod naponom.
- Deca ne shvataju opasnosti koje nosi upotreba električnih uredjaja.
- Zato se ne sme dozvoliti deci da koriste FEN ZA KOSU bez nadzora.
- Molimo, pročitajte pažljivo ovo uputstvo i objasnite vašoj deci sve neophodne mere bezbednosti.
- Izdguni i usisni delovi nikada ne smeju biti zatvoreni.
- Ipak, ako tokom upotrebe dodje do prekida vazdušnog toka, ugradjeni termo-automat će automatski isključiti uredjaj. FEN ZA KOSU će se ponovo uključiti nakon što se ohladi posle nekoliko minuta.
- **Izvucite uredjaj iz struje nakon svake upotrebe i pre čišćenja!**
- Bezbednosna rešetka na usisniku spriječava da kosa bude uvučena unutra.
- Ako se rešetka zapuši, morate je očistiti (npr. usisivačem ili četkom) inače će doći do prekida vazdušnog toka do tog nivoa da će se uredjaj automatski isključiti.
- Držite kosu dalje usisnog otvora. Popravku ovog uredjaja sme obaviti samo kvalifikovani električar. Nepravilna popravka može dovesti do ozbiljnog rizika.
- OPREZ: Ne koristite fen za kosu blizu kade, lavaboa ili sudopere.
- Održavanje i zamenu delova sme obaviti samo kvalifikovana osoba.
- Nakon upotrebe u kupatilu, morate isključiti fen za kosu iz utičnice usled opasnosti da dodje u kontakt sa vodom.
- Ovaj uredjaj nije namenjen za upotrebu lica sa smanjenim fizičkim, osetnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa osobama koje nemaju iskustva i znanja u radu sa njim (uključujući decu), osim ako nisu pod nadzorom ili upućeni u upotrebu uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Da bi zaštitali decu od opasnosti električnih uređaja, molimo da vodite računa da nikada ne ostavljate uređaje bez nadzora. Odaberite mesto u kojem ćete skladištiti uređaj tako da deca ne mogu da ga dohvate. Vodite računa da kabl ne visi.

Uputstvo za upotrebu

1. Prekidač

0 = Off

*~ = Normalna brzina

Qg~ = Veća brzina

Koncentrator

Koncentrator možete staviti po sopstvenom nahodjenju. On vam omogućava da usmerite mlaz vazduha prilikom oblikovanja frizure.

Napon: 230V- 1200W

Ovaj uredjaj je napravljen u skladu sa uputstvom 89/336/EC Evropske Zajednice.

Garancija

- Ovaj uređaj koji vam dostavlja naša kompanija ima garanciju od 12 meseca, počev od datuma kupovine (datuma na računu)
- Tokom trajanja ove garancije, svaka greška na uređaju ili njegovim delovima, koja je posledica grešaka na materijalu ili proizvodnji će biti popravljena bez ikakve nadoknade, ili će uređaj biti zamenjen novim. Usluge pod garancijom ni na koji način ne utiču na trajanje garancije, niti daju pravo za produženje ili novu garanciju!
- Dokaz o pravu na garanciju je račun o kupovini. Bez dokaza o kupovini neće biti ostvareno pravo na popravku ili zamenu.
- Ako želite da uložite žalbu tokom trajanja garancije, molimo vas da vratite čitav uređaj u originalnom pakovanju vašem prodavcu, zajedno sa računom.
- Oštećenje dodataka ne znači automatsku zamenu čitavog uređaja. U takvim slučajevima molimo vas da kontaktirate naš hot-lajn telefon. Zamena polomljenih staklenih i plastičnih delova će uvek biti naplaćena.
- Oštećenja delova koji se koriste, a koja su nastala kao posledica istrošenosti, kao i čišćenja, održavanja ili zamene rečenih delova, nisu pokrivena garancijom i njihova zamena ili popravka će morati da bude plaćena.
- Garancija prestaje u slučaju neovlašćenog popravljanja uređaja.
- Po isteku garancije, popravke može sprovesti ovlašćeni diler ili servis prema ceni koštanja.

Uputstvo za zaštitu sredine



Ovaj uređaj ne bi trebalo odlagati u kantu za đubre nakon prestanka rada, već se mora odložiti na centralnom mestu za recikliranje električnih i elektronskih kućnih aparata. Ovaj symbol na uređaju, uputstvu za upotrebu i pakovanju skreće vam pažnju na važnost ovoga. Materijali upotrebљeni u ovom uređaju se mogu reciklirati. Reciklažom korišćenih kućnih aparata doprinosite zaštiti sredine. Raspitajte se kod lokalnih vlasti za informacije vezane za mesto sakupljanja otpada za reciklažu

Pakovanje

Ovo pakovanje se može 100% reciklirati. Odvojeno vratiti pakovanje

Proizvod

Ovaj uređaj je opremljen u skladu sa Evropskom direktivom 2002/96/EC.

Skladištenju električne i elektronske opreme (WEEE). Ako obezbedite da je proizvod propisno odložen kako je priloženo, imaćete koristi u dobrim posledicama po sredinu i ljudsko zdravlje.

EC deklaracija o standardnosti

Ovaj uređaj je konstruisan, proizведен i distribuiran u skladu sa bezbednosnim ciljevima Direktive o niskoj votaži br. 2006/95/EC, zahtevima za zaštitu EMC direkture 2004/108/EC „Elektromagnetske kompatibilnosti“ i zahtevima direkture 93/68EEC.



www.tristar.eu